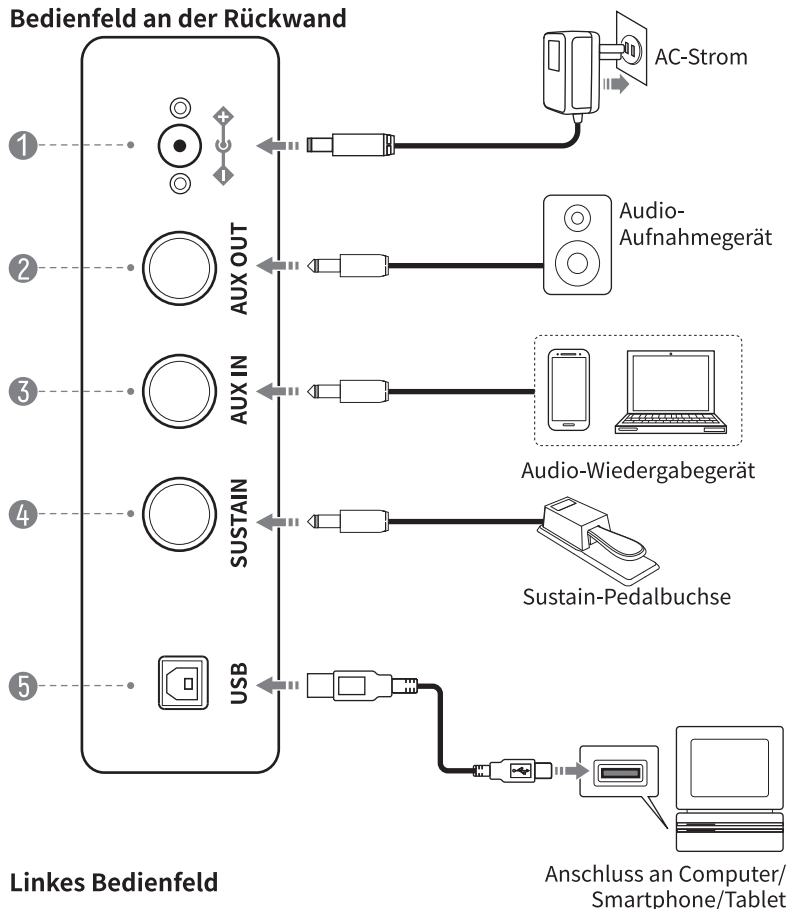


Schnittstellen des Digitalpianos

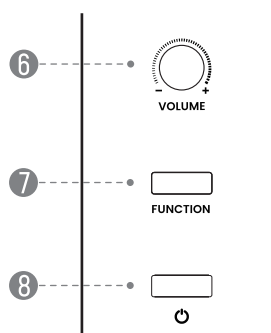
- 1 Netzanschluss:**
Schließen Sie den Netzadapter an diese Buchse an. Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird, ziehen Sie das Netzkabel ab und bewahren Sie es ordnungsgemäß auf.
- 2 Audio-Ausgang:**
Über diesen Anschluss können Sie Audiosignale an externe Audiowiedergabegeräte oder Aufnahmegeräte ausgeben.
- 3 Audio-Eingang:**
Über diesen Anschluss können Sie externe Audiosignale abspielen.
- 4 Sustain-Pedalbuchse:**
Zum Anschließen eines Sustain-Pedals.
- 5 USB-Anschluss:**
Unterstützt verschiedene Geräte. Schließen Sie über ein Typ-B-Kabel an Computer, Smartphones, Tablets und iPads zum Selbstlernen, Komponieren oder Unterrichten an. Musikbearbeitungssoftware kann für interne Aufnahmen an einen Computer angeschlossen werden.

Bedienfeld an der Rückwand



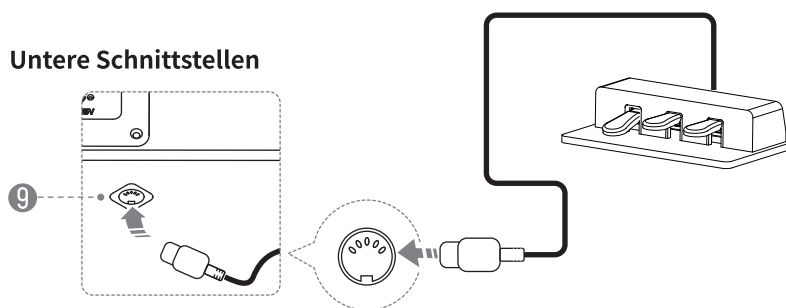
- 6 Lautstärkeregler:**
Regler für die Gesamtlautstärke.
- 7 Funktionssteuerung:**
Funktionsdrehknopf, der in Verbindung mit Tastenkombinationen für Funktionseinstellungen zu bedienen ist.
- 8 Netzschalter:**
Steuerung der Stromversorgung.

Linkes Bedienfeld



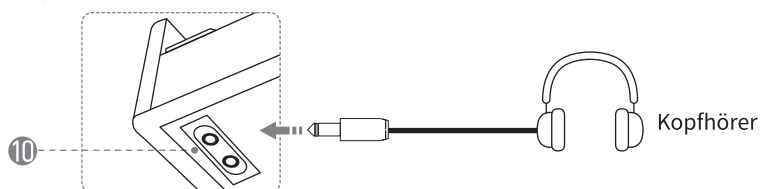
- 9 Dreifach-Pedalbuchse:**
Anschluss an das mitgelieferte Dreifach-Pedal.

Untere Schnittstellen



Die Dreifach-Pedalbuchse befindet sich auf der Unterseite.

Kopfhörerbuchse



Zwei 6,35-mm-Kopfhörerbuchsen (an der linken unteren Seite des Klavierkorpus)

- 10 Kopfhörerbuchse:**
Schließen Sie den Kopfhörer an diese Buchse an. Wenn der Kopfhörer angeschlossen ist, wird der eingebaute Lautsprecher stummgeschaltet.

Dreifach-Pedal

Sustain-Pedal (rechts)

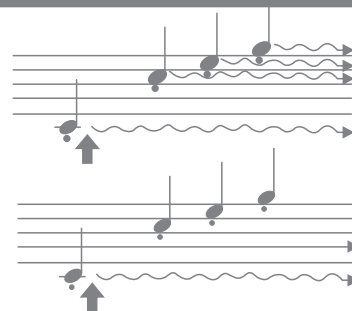
Wenn das Sustain-Pedal gedrückt wird, werden die Noten gehalten.
Wenn das Pedal losgelassen wird, wird der Sustain-Effekt sofort beendet.

Sostenuto-Pedal (Mitte)

Wenn das Sostenuto-Pedal gedrückt wird, werden die gerade gespielten Noten gehalten, während die danach gespielten Noten nicht gehalten werden. So können Sie die Dauer von Akkorden oder einzelnen Bassnoten verlängern, während Sie andere Sounds im Stakkato spielen.

Soft-Pedal (links)

Wenn das Soft-Pedal gedrückt wird, wird die Lautstärke der gespielten Noten verringert und der Klang der Note leicht verändert. Noten, die vor dem Drücken des Pedals gespielt werden, sind davon nicht betroffen.

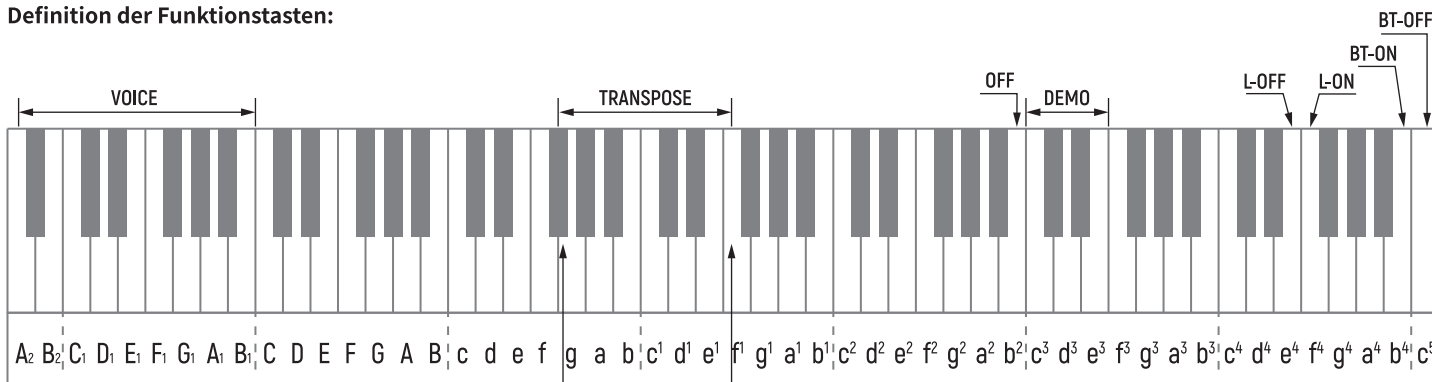


Unterstützt Halbpedal-Steuerung:

Alle drei Pedale sind mit einer Halbpedal-Steuerung ausgestattet. Durch schrittweises Betätigen der Pedale wird der Druckwert des Pedals in Echtzeit entsprechend der Tiefe des Pedaldrucks aktualisiert.

Funktionsbeschreibung

Definition der Funktionstasten:



Funktionsbedienung

Halten Sie die [FUNCTION]-Taste auf dem Bedienfeld gedrückt und drücken Sie gleichzeitig die entsprechende Klaviertaste (siehe Abbildung oben), um die entsprechende Funktion auszuführen.

Ton-Betrieb

Halten Sie die [FUNCTION]-Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig eine beliebige Taste von A2 bis B1, um den aktuellen Ton zum Zielton zu wechseln. Eine detaillierte Liste der Klangfarben finden Sie in der „Klangfarbenliste“ im Anhang.

Transposition

Halten Sie die [FUNCTION]-Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig eine beliebige Taste von #f bis f1, um die Klaviatur auf die gewünschte Tonart umzuschalten (wenn Sie c1 drücken, kehren Sie zur ursprünglichen Tonart C zurück). Wenn zum Beispiel ein Musikstück in G-Dur steht und Sie es mit C-Dur-Fingersätzen spielen möchten, können Sie die Transposition auf „g“ einstellen.

Demosong

Wenn Sie die [FUNCTION]-Taste gedrückt halten und eine der Tasten c3, d3, e3 drücken, wird der entsprechende Demosong wiedergegeben. Wenn Sie b2 drücken, wird die Wiedergabe gestoppt. Nach dem Start der Wiedergabe durchläuft das Digitalpiano 3 Demosongs im Loop, wenn Sie die Wiedergabe nicht anhalten.

Lokale Stummschaltung

Halten Sie die [FUNCTION]-Taste gedrückt und drücken Sie gleichzeitig e4, um die lokale Klangfarbe stummzuschalten. Drücken Sie f4, um sie wieder normal einzustellen. Sie können die lokale Stummschaltung schnell ausschalten, wenn Sie dieses Keyboard als MIDI-Keyboards-Ausgang verwenden. Diese Funktion kann auch für externe Klangquellen verwendet werden. Nachdem Sie die lokale Stummschaltung eingestellt haben, schließen Sie die externe Audioquelle über USB-MIDI an und verbinden Sie den Audioausgang der externen Audioquelle mit dem AUX-IN-Anschluss des Digitalpianos. So können Sie die externe Klangquelle lokal bereitstellen.

Bluetooth

Halten Sie die Taste [FUNCTION] gedrückt, und drücken Sie b4. Nachdem Sie den Aufforderungston gehört haben, wird die Bluetooth-Funktion aktiviert. Sie können Geräte von Drittanbietern mit dem „DONNER PIANO“ verbinden, um Bluetooth-Audio zu verwenden, oder eine Verbindung über die App für Bluetooth-MIDI herstellen. Um die Bluetooth-Funktion zu deaktivieren, halten Sie die [FUNCTION]-Taste gedrückt und drücken Sie c5. Nachdem Sie den Aufforderungston gehört haben, wird die Bluetooth-Funktion ausgeschaltet.

Hinweis: Wenn das Gerät 1 Stunde lang nicht benutzt wird, schaltet es sich automatisch aus, um Energie zu sparen. Um das Gerät weiter zu nutzen, schalten Sie es bitte wieder ein.

Klangfarbenliste

Nummer	Klangfarbe
1	Konzertflügel
2	Flügel
3	Streicher mit Klavier
4	Super Digitalpiano
5	DX-Digitalpiano
6	FM-Digitalpiano
7	Klavier mit Digitalpiano
8	Akustische Gitarre
9	Stahlsaiten-Gitarre
10	Jazz-Organ
11	Akustischer Bass
12	Konzert Streicher
13	Langsamer Streicher
14	Violine
15	Cello

Demosongliste

Nummer	Demosong
1	Midnight Reverie (Klassisch)
2	Your Name (Pop)
3	Grateful Heart (Klavier + Orgel)



Norme di Sicurezza e Precauzioni d'Uso

Leggere attentamente quanto segue prima di utilizzare il prodotto.

I bambini, in particolare, devono essere istruiti dai loro tutori su come utilizzare e maneggiare correttamente il prodotto prima di utilizzarlo.

Attenzione

Per evitare eventuali lesioni gravi o addirittura la morte causate da scosse elettriche, cortocircuiti, danni, incendi o altri pericoli, si devono rispettare le seguenti precauzioni fondamentali. Le precauzioni includono, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quanto segue:

■ Alimentazione/Alimentatore CA

- Questo alimentatore CA è progettato appositamente per l'uso con gli strumenti musicali elettronici Donner. Non utilizzarlo per altri scopi.
- Solo per uso interno. Non utilizzarlo in ambienti umidi.
- Non collocare il cavo di alimentazione vicino a un riscaldatore o a un radiatore. Inoltre, non piegare eccessivamente il cavo di alimentazione, né danneggiarlo, né appoggiare pesi pesanti su di esso.
- Utilizzare solo una tensione corrispondente alla tensione nominale specificata per questo strumento musicale. La tensione richiesta è riportata sulla targhetta dello strumento musicale.
- Utilizzare solo l'alimentatore specificato. L'uso di un alimentatore inadeguato può causare danni allo strumento musicale o causarne il surriscaldamento.
- Controllare regolarmente la spina di alimentazione ed eliminare lo sporco e/o la polvere accumulatisi sulla spina.

■ Non riparare né sostituire alcuna parte da soli

Questo strumento musicale non contiene parti riparabili dall'utente. Non aprire questo strumento musicale né tentare di smontare o modificare in alcun modo i suoi componenti interni. In caso di anomalie, interrompere immediatamente l'uso e contattare il proprio distributore o il Centro di Assistenza Donner.

■ Evitare il contatto con acqua

- Non esporre questo strumento musicale alla pioggia, non utilizzarlo in prossimità di acqua o in ambienti umidi, né appoggiare su di esso contenitori contenenti liquidi (come vasi, bottiglie o bicchieri), in quanto ciò potrebbe causare l'entrata di liquidi nelle aperture dello strumento musicale. Se del liquido, come l'acqua, penetra nello strumento musicale, spegnere immediatamente lo strumento musicale e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente CA. Poi far controllare e riparare lo strumento musicale da un tecnico qualificato.
- Non collegare né staccare mai la spina del cavo di alimentazione con le mani bagnate.

■ Evitare il contatto con fuoco

Non posizionare oggetti in fiamme, come candele, sullo strumento musicale. Gli oggetti in fiamme potrebbero ribaltarsi e causare un incendio.

■ In caso di malfunzionamenti o anomalie, spegnere il prodotto

- Quando si verifica uno dei seguenti problemi, spegnere immediatamente il prodotto e staccare la spina del cavo di alimentazione dalla presa di corrente. Poi rivolgersi a un tecnico qualificato per il controllo e la riparazione.
 - Il cavo di alimentazione o la spina sono usurati o danneggiati.
 - Si avvertono odori insoliti o si vede del fumo.
 - Alcuni oggetti caduti all'interno dello strumento musicale.
 - Il suono si interrompe improvvisamente durante l'uso dello strumento musicale.
 - Lo strumento musicale presenta crepe o danni.

Attenzione

Per evitare eventuali danni alle persone, danni allo strumento musicale e/o danni alle cose, si devono rispettare le seguenti precauzioni fondamentali. Le precauzioni includono, a titolo esemplificativo e non esaustivo, quanto segue:

■ Assemblaggio

Assemblare lo strumento musicale nell'ordine corretto seguendo le istruzioni di assemblaggio riportate nel presente manuale di istruzioni. Inoltre, assicurarsi di stringere regolarmente i bulloni. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni allo strumento musicale o addirittura danni alle persone.

■ Posizionamento

- Non posizionare lo strumento musicale in una posizione instabile, altrimenti lo strumento musicale potrebbe ribaltarsi improvvisamente.
- Prima di spostare lo strumento musicale, scollegare sempre tutti i cavi di collegamento per evitare danni ai cavi o il pericolo di inciampo per altre persone che potrebbe causare danni alle persone.
- Quando si installa questo prodotto, accertarsi che la presa di corrente CA da utilizzare sia facilmente accessibile. In caso di problemi o malfunzionamenti, spegnere immediatamente il prodotto e staccare la spina di alimentazione dalla presa di corrente. Anche quando il prodotto è spento, una piccolissima quantità di corrente continua a fluire nel prodotto. Se si prevede di lasciare il prodotto inutilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegare sempre il cavo di alimentazione dalla presa di corrente CA.
- Prestare attenzione durante l'installazione dei cavi. Se qualcuno inciampa sui cavi collegati, lo strumento musicale potrebbe ribaltarsi, causando lesioni personali.
- Prima di spostare il prodotto, staccare sempre la spina di alimentazione dalla presa di corrente e scollegare tutti i cavi di alimentazione dai dispositivi esterni.

■ Collegamento

- Prima di collegare questo strumento musicale ad altri dispositivi, spegnere tutti i dispositivi. Prima di accendere o spegnere tutti i dispositivi, ridurre al minimo il volume di tutti.
- Abbassare sempre il volume di tutti i dispositivi al minimo e aumentare gradualmente il volume mentre si suona lo strumento musicale per ottenere un'esperienza di ascolto ottimale.

■ Operazione

- Non inserire le dita o le mani nelle fessure presenti sul copritastiera o sullo strumento musicale. Inoltre, fare attenzione a non farsi schiacciare le dita dal copritastiera.
- Non inserire né far cadere carta, metallo o altri oggetti nelle fessure presenti sul copritastiera, sui pannelli o sulla tastiera. La mancata osservanza di questa precauzione può causare danni alle persone, danni allo strumento musicale o danni alle cose, o malfunzionamenti del prodotto.
- Non appoggiare il corpo sullo strumento musicale né appoggiare oggetti pesanti su di esso, e non esercitare una forza eccessiva quando si eseguono operazioni su pulsanti, interruttori o prese jack.
- Tenere le piccole parti fuori dalla portata dei neonati, per evitare il rischio di ingestione accidentale.
- Non utilizzare lo strumento musicale/dispositivo o le cuffie a un volume troppo elevato o scomodo per un periodo di tempo prolungato, perché ciò potrebbe causare danni permanenti all'udito. In caso di perdita dell'udito o acufene, andare da un medico il prima possibile.

■ Cura e Manutenzione

- Non posizionare oggetti in vinile, plastica o gomma su questo strumento musicale, altrimenti i pannelli potrebbero scolorirsi.
- Per la pulizia dello strumento musicale, utilizzare un panno morbido, asciutto o leggermente inumidito. Non utilizzare diluenti per vernici, solventi, alcol, liquidi detergenti o panni imbevuti di sostanze chimiche.

Nota: Donner declina ogni responsabilità per eventuali danni, perdita di dati o rotture causate da un uso improprio o da modifiche non autorizzate apportate a questo strumento musicale.

Grazie per aver scelto Donner!

Dedicare qualche minuto alla lettura del manuale di istruzioni di questo prodotto. Il manuale di istruzioni contiene le istruzioni per l'uso del prodotto e la descrizione delle sue funzioni e delle operazioni per garantire un'installazione senza problemi.

Assistenza Post-Vendita

Garanzia:

1. Questo prodotto è coperto da una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto.
2. Esibire la fattura d'acquisto/lo scontrino come prova per richiedere l'assistenza post-vendita gratuita.

Attenzione:

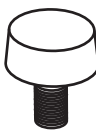
L'assistenza post-vendita gratuita non viene prestata nei casi seguenti:

1. Il periodo di garanzia è scaduto.
2. Danni causati dalla mancata osservanza del manuale di istruzioni.
3. Danni causati da trasporto, riparazione o modifica impropri.
4. Danni causati da forza maggiore.

Contenuto della Confezione

Controllare se il prodotto è in buone condizioni e se tutti gli accessori sono presenti nella confezione.

Nome	Quantità
Corpo Pianoforte	1
Supporto per Pianoforte	1
Tre Pedali	1
Alimentatore	1
Manuale di Istruzioni	1

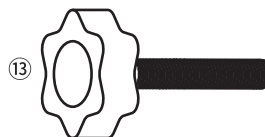
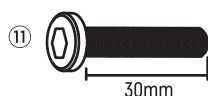
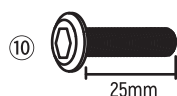
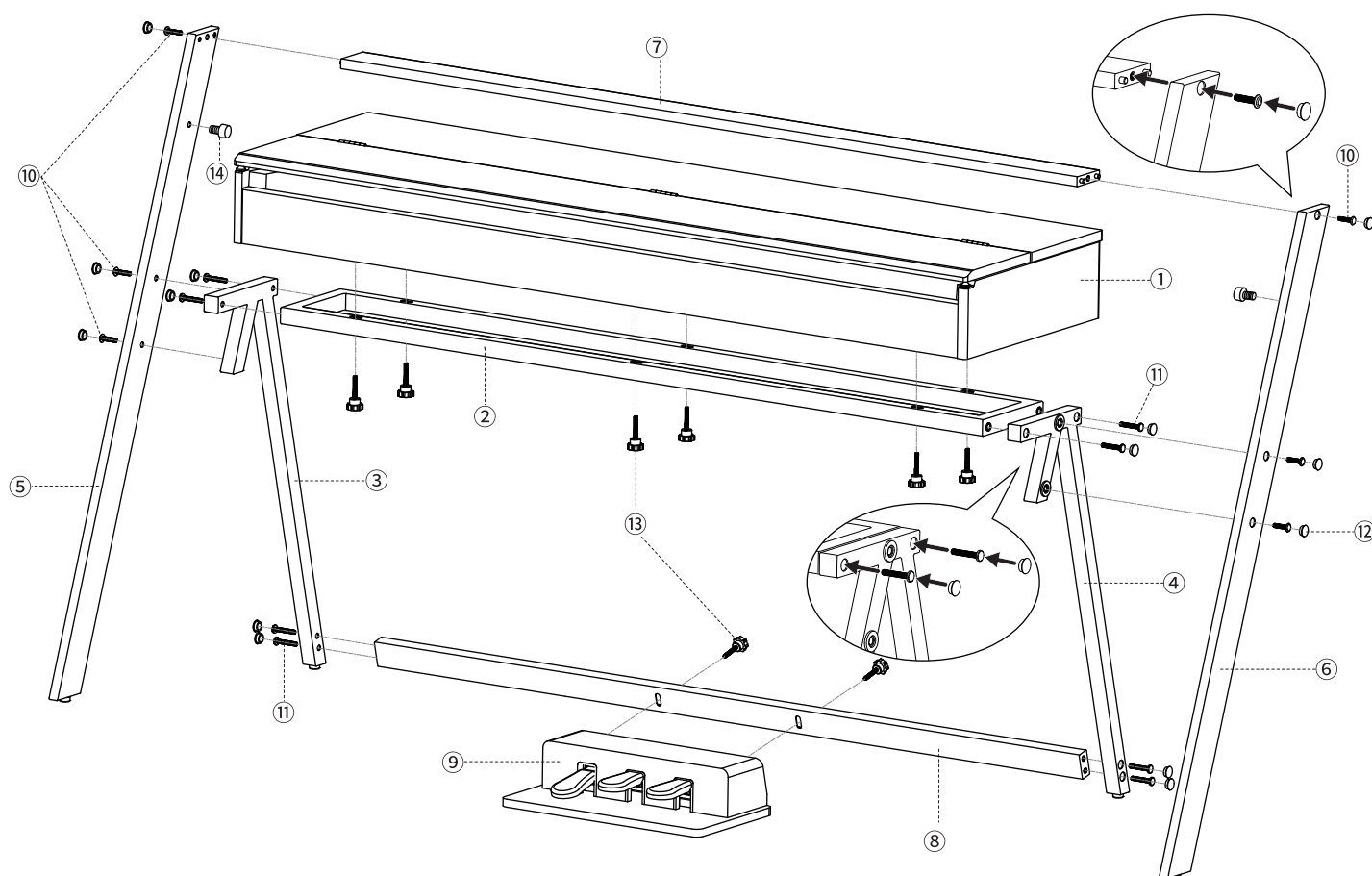
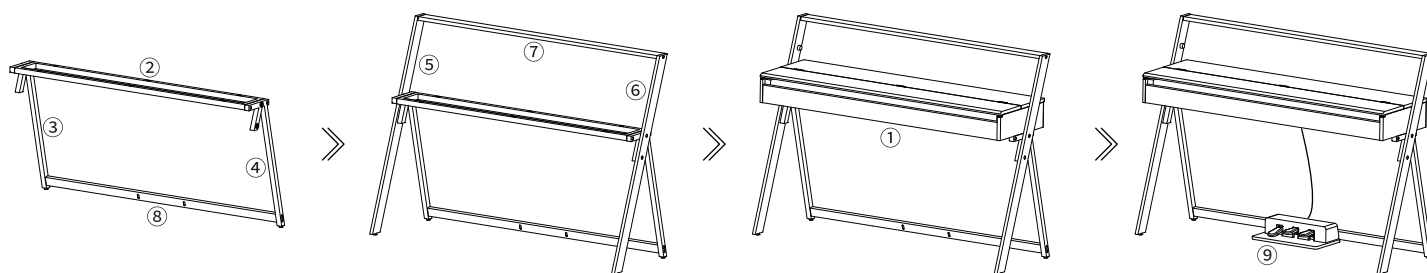
Bausatz	
	x 6
	x 8
	x 14
	x 8
	x 2
	x 1

Dati Tecnici

Dimensioni (LxWxH)	134,4 cm x45,4 cm x95,7 cm
Peso del Corpo Pianoforte	34kg
Tastiera	Tastiera Standard con Azione a Martello Graduata a 88 Tasti
Numero di Polifonia	135
Timbri	15
Brani Demo	3
Altre Funzioni	Trasposizione, LOCAL-OFF
Bluetooth	Audio Bluetooth, MIDI Bluetooth
Porte e Prese Jack	AUX IN/OUT, HEADPHONE, SUSTAIN, USB MIDI, TRIPLE PEDAL, POWER CORD CONNECTION
Altoparlanti	15Wx2
Alimentazione	CC 12V 3A Positivo al Centro, Connettore 5,5x2,1 mm
Banda(e) di frequenza radio	2402MHz-2480MHz
Potenza massima di trasmissione in radiofrequenza	<4dBm

Procedura di Installazione

⚠ Controllare che tutte le parti siano complete e intatte prima di effettuare l'installazione.
Il proprietario e/o l'operatore devono leggere le istruzioni per l'installazione prima di usare lo strumento.



N.	Nome di Parte	Quantità	N.	Nome di Parte	Quantità
①	Corpo Pianoforte	1	⑧	Trave Inferiore del Supporto	1
②	Supporto per Pianoforte	1	⑨	Pedale	1
③	Staffa di Sostegno Posteriore - Sinistra	1	⑩	Vite M6x25	6
④	Staffa di Sostegno Posteriore - Destra	1	⑪	Vite M6x30	8
⑤	Staffa di Sostegno Anteriore - Sinistra	1	⑫	Cappuccio di Vite	14
⑥	Staffa di Sostegno Anteriore - Destra	1	⑬	Vite M6x35	8
⑦	Trave Superiore del Supporto	1	⑭	Vite	2

Porte e Prese Jack del Pianoforte Elettrico

1 Presa di Alimentazione

Collegare l'alimentatore a questa presa.
Se il prodotto rimarrà inutilizzato per un lungo periodo di tempo, scollegare il cavo di alimentazione e riporlo con cura.

2 Uscita Audio

Questa presa jack consente di trasmettere l'audio ai dispositivi di riproduzione audio esterni o ai dispositivi di registrazione suono esterni.

3 Ingresso Audio

Questa presa jack consente di riprodurre un ingresso audio esterno.

4 Presa Jack per Pedale Sustain

Consente di collegare un pedale sustain.

5 Porta USB

Supporta un'ampia gamma di dispositivi. Si può utilizzare il cavo Tipo-B per il collegamento a computer, smartphone, tablet o iPad per l'autoapprendimento, la composizione o l'insegnamento. Il software di editing musicale può essere collegato a un PC per la registrazione interna.

6 Manopola di Controllo Volume

Serve per controllare il volume master.

7 Manopola di Controllo Funzioni

Da utilizzare insieme alle combinazioni di tasti per le impostazioni delle funzioni

8 Interruttore di Alimentazione

Serve per accendere e spegnere.

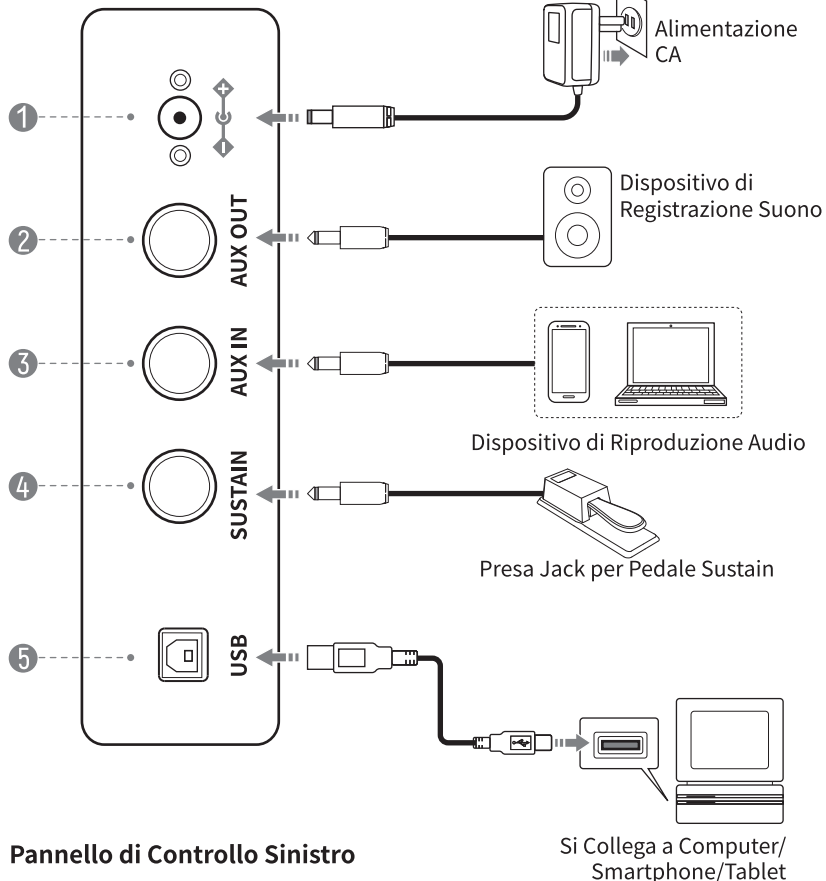
9 Presa Jack per Tre Pedali

Si collega al gruppo tre pedali incluso nella confezione.

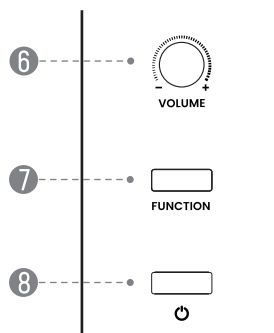
10 Presa Jack per Cuffie

Collegare le cuffie a questa presa jack. Il suono degli altoparlanti incorporati verrà disattivato quando le cuffie sono collegate.

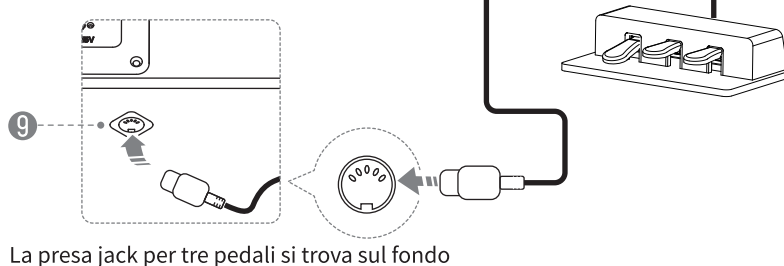
Pannello Posteriore



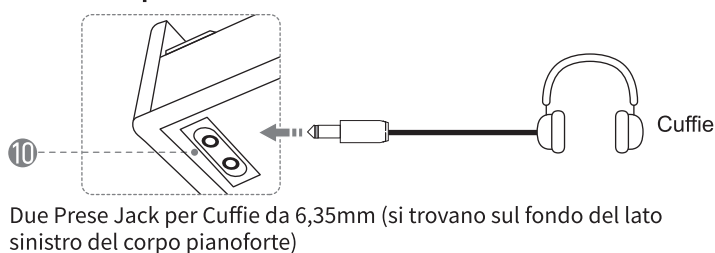
Pannello di Controllo Sinistro



Prese Jack sul Fondo



Prese Jack per Cuffie



Tre Pedali

Pedale del Forte o di Risonanza (A Destra)

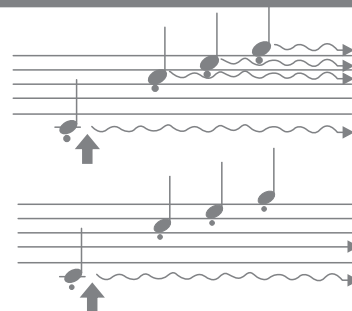
Quando questo pedale viene tenuto premuto, il suono delle note suonate suoneranno più a lungo; Quando il pedale viene rilasciato, l'effetto di prolungamento del suono termina immediatamente.

Pedale del Sostenuto o Tonale (Al Centro)

Quando si preme questo pedale, il suono delle note suonate in quel momento suonerà più a lungo, ma il suono delle note che vengono suonate in seguito non si prolungheranno. Questo consente di prolungare la durata degli accordi o il suono di singole note basse mentre si suonano altre note in modo staccato.

Pedale del Piano o di Una Corda (A Sinistra)

Premendo il pedale del piano si riduce il volume delle note suonate e se ne altera leggermente il timbro. Le note suonate prima che il pedale venga premuto non sono influenzate.

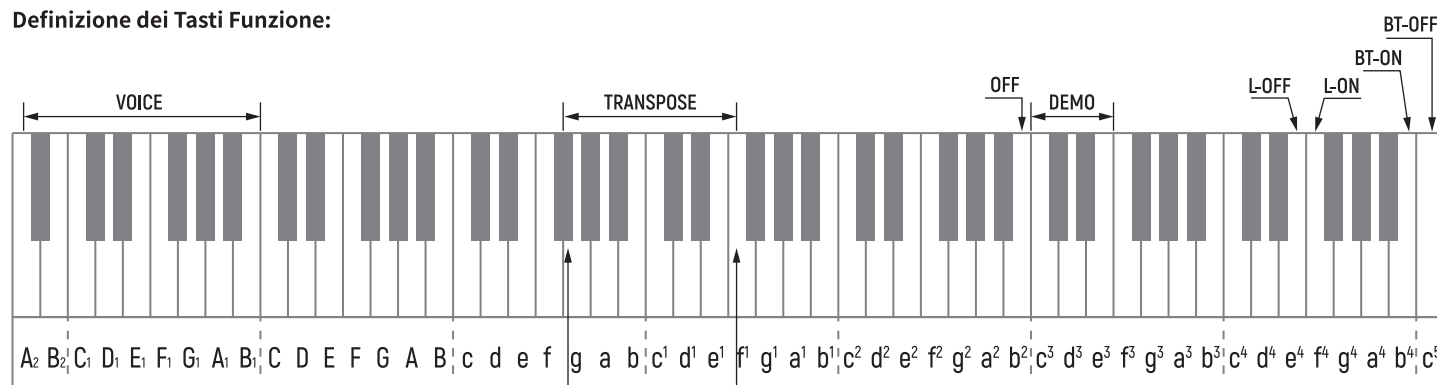


Supporta il Controllo del Pedale a Metà Corsa:

Tutti e tre i pedali sono dotati di controllo a metà corsa. Quando si preme progressivamente un pedale, il valore della pressione del pedale verrà aggiornato in tempo reale in base alla profondità della pressione del pedale.

Operazione delle Funzioni

Definizione dei Tasti Funzione:



Uso delle Funzioni

Premere e tenere premuto il tasto [FUNZIONE] sul pannello di controllo e premere contemporaneamente un tasto corrispondente mostrato nell'immagine sopra per eseguire la funzione corrispondente.

Operazione di Timbro

Premere e tenere premuto il tasto [FUNZIONE] e premere un tasto qualsiasi da A₂ a B₁ per passare al timbro desiderato. Per un elenco dettagliato dei timbri, consultare l'"Elenco dei Timbri" nell'appendice.

Trasposizione

Premere e tenere premuto il tasto [FUNCTION] e premere un tasto qualsiasi da #f a f₁ per trasporre la tastiera nella tonalità desiderata (premendo il tasto c₁ si torna alla tonalità originale "Do"). Ad esempio, se un brano musicale è in "Sol Maggiore" e si desidera suonarlo con la diteggiatura di "Do Maggiore", è possibile impostare la trasposizione su "Sol Maggiore".

Brano Demo

Premere e tenere premuto il tasto [FUNCTION] e premere uno qualsiasi dei tasti c₃, d₃ o e₃ per riprodurre il brano demo corrispondente. Premere il tasto b₂ per interrompere la riproduzione. Una volta avviata la riproduzione, se non la si interrompe, il pianoforte digitale esegue un ciclo di 3 brani demo.

Disattivazione del Timbro Locale

Premere e tenere premuto il tasto [FUNCTION] e premere il tasto e₄ per disattivare il timbro locale, e premere il tasto f₄ per far ritornare alla normalità. È possibile disattivare rapidamente la funzione di disattivazione del timbro locale quando si utilizza questa tastiera come uscita per tastiera MIDI. Questa funzione può essere utilizzata anche per una sorgente sonora esterna. Dopo aver impostato la disattivazione del timbro locale, collegare la sorgente sonora esterna tramite USB MIDI e collegare la presa jack di uscita audio della sorgente sonora esterna alla presa jack di ingresso AUX IN del pianoforte elettrico, è possibile realizzare il montaggio locale della sorgente sonora esterna.

Operazione di Bluetooth

Tenere premuto il tasto [FUNCTION] e premere b₄. Dopo aver udito il segnale acustico, la funzione Bluetooth viene attivata. Gli utenti possono collegare dispositivi di terze parti a "DONNER PIANO" per utilizzare l'audio Bluetooth o collegarsi tramite l'app per il MIDI Bluetooth. Per disattivare la funzione Bluetooth, tenere premuto il tasto [FUNCTION] e premere c₅. Dopo aver udito il segnale acustico, la funzione Bluetooth viene disattivata.

Note: When the device is idle for 1 hour, it will automatically power off to conserve energy. To continue using the device, please turn it back on.

Elenco dei Timbri

N.	Timbro
1	Pianoforte da Concerto
2	Pianoforte a Coda
3	Pianoforte con Archi
4	Super Pianoforte Elettrico
5	Pianoforte Elettrico DX
6	Pianoforte Elettrico FM
7	Pianoforte con Pianoforte Elettrico
8	Chitarra Acustica
9	Chitarra con Corde di Acciaio
10	Organo Jazz
11	Basso Acustico
12	Archi da Concerto
13	Archi Lenti
14	Violino
15	Violoncello

Elenco dei Brani Demo

N.	Brano Demo
1	Rapsodia di Mezzanotte (Classica)
2	Nel Tuo Nome (Pop)
3	Cuore Grato (Pianoforte+Organo)



Instrucciones de seguridad y precauciones

Lea detenidamente el siguiente contenido antes de operar o usar

Los niños, en particular, deben tener un tutor que sepa cómo utilizar y manipular correctamente el producto antes de su uso real.

Advertencias

Asegúrese de seguir las siguientes precauciones básicas para evitar lesiones graves o incluso la muerte por descargas eléctricas, cortocircuito, daños, incendio u otros peligros. Estas precauciones incluyen, entre otras, las siguientes:

■ Fuente de alimentación/adaptador de corriente de CA

- Este adaptador de corriente de CA está especialmente diseñado para los instrumentos musicales electrónicos Donner. No lo utilice para otros propósitos.
- Solo para uso en interiores. No lo use bajo ningún entorno húmedo.
- No coloque el cable de alimentación cerca de calentadores o radiadores. Además, no doble excesivamente, dañe el cable de alimentación ni ponga objetos pesados sobre él.
- Solo se puede usar voltaje nominal estipulado por este instrumento. El voltaje requerido está impreso en la placa de identificación de este instrumento.
- Utilice únicamente el adaptador especificado. El uso de un adaptador inapropiado puede dañar el instrumento o sobrecalentarlo.
- Inspeccione periódicamente el enchufe, limpie la suciedad o el polvo acumulado sobre el enchufe.

■ No repare ni reemplace las piezas usted mismo

Este instrumento no contiene ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. No abra el instrumento ni intente desmontar o modificar su componente interno de ninguna manera. En caso de anomalía, deje de usarlo de inmediato, y póngase en contacto con su distribuidor o centro de servicio posventa de Donner.

■ Advertencia de impermeabilidad

- No permita que este instrumento se exponga a la lluvia o se use cerca del agua o en ambientes húmedos, ni que coloque recipientes que contengan líquidos (como jarrones, botellas o vasos) encima, ya que esto puede hacer que los líquidos salpiquen en las aberturas. Si se filtra algún líquido, desconecte de inmediato la fuente de alimentación y desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente de CA. Luego, haga a personal calificado a reparar este dispositivo.
- No enchufe ni desenchufe el enchufe del cable de alimentación con manos mojadas.

■ Advertencia de incendio

No ponga objetos quemados en el instrumento, como velas. Los objetos quemados pueden volcarse y provocar incendios.

■ En caso de anomalía o falla, apague el instrumento

- Apague de inmediato el interruptor de alimentación y desenchufe el enchufe de alimentación del tomacorriente en caso de cualquier problema a continuación. Luego, haga a personal calificado a reparar este dispositivo.
- El cable o enchufe está desgastado o dañado.
- Desprender un olor o humo inusual.
- Algunos objetos caen dentro del instrumento.
- Interrupción brusca del sonido durante el uso del instrumento.
- Si hay alguna grieta o rotura en el instrumento.

Precauciones

Es importante que observe las siguientes precauciones básicas para evitar lesiones personales, daños al instrumento o a la propiedad a usted o a otras personas a su alrededor. Estas precauciones incluyen, entre otras, las siguientes:

■ Ensamblaje

Siga las instrucciones de ensamblaje de este manual para ensamblar de orden correcto el instrumento. Además, asegúrese de apretar los pernos con regularidad. De lo contrario, el instrumento puede dañarse o incluso causar lesiones personales.

■ Colocación

- No ponga el instrumento en lugar inestable, de lo contrario, puede causar un vuelco repentino.
- Antes de mover el instrumento, asegúrese de desenchufar todos los cables para no dañar los cables ni tropezar con los demás y causar lesiones personales
- Asegúrese de que el tomacorriente de CA a usar esté accesible al instalar el producto. En caso de algún problema o falla, desconecte de inmediato el interruptor de alimentación y desenchufe el enchufe del tomacorriente. Incluso si el interruptor de alimentación está apagado, una cantidad muy pequeña de corriente sigue fluyendo hacia el producto. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente cuando el dispositivo no se usa durante mucho tiempo.
- Tenga cuidado de instalar los cables. Si alguien tropieza con el cable, el instrumento podría volcarse y provocar lesiones personales.
- Antes de mover el dispositivo, desconecte el enchufe de alimentación del tomacorriente y desenchufe todos los cables de alimentación de los dispositivos externos.

■ Conectar

- Antes de conectar el instrumento a otro dispositivo, apague los interruptores de alimentación de todos los dispositivos. Ajuste el volumen general al valor mínimo antes de encender o apagar todos los dispositivos.
- Asegúrese de ajustar el volumen del dispositivo al nivel mínimo y aumentar poco a poco el volumen al interpretar el instrumento para lograr la experiencia auditiva deseada.

■ Operación

- No introduzca dedos o manos en los espacios entre tapa de teclado o instrumento. Además, tenga cuidado de no pellizcarse los dedos con la tapa de teclado.
- No inserte ni deje caer papel, metal u otros objetos dentro de la tapa de teclado, el panel o los espacios del teclado. De lo contrario, podría resultar en lesiones personales a usted u otros, daños al instrumento u otros objetos o fallas operativas.
- No presione su cuerpo contra el instrumento ni coloque objetos pesados sobre él, evite aplicar demasiada fuerza al operar botones, interruptores o tomas.
- Coloque las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. De lo contrario, podría tragarse por error.
- No utilice este instrumento/dispositivo o auriculares a volúmenes altos o incómodos durante largos períodos de tiempo, ya que puede causar daño permanente a la audición. Si experimenta alguna pérdida auditiva o tinnitus, busque atención médica lo antes posible.

■ Mantenimiento

- No coloque objetos de vinilo, plástico o goma en este instrumento, ya que pueden decolorar el panel.
- Al limpiar este instrumento, utilice un paño suave, seco o ligeramente húmedo. No utilice diluyentes de pintura, disolventes, alcohol, soluciones de limpieza o trapos impregnados de productos químicos.

Nota: Donner no se hace responsable de ninguna pérdida, pérdida o destrucción de datos que resulte del uso indebido o la modificación no autorizada de este instrumento.

¡Gracias por elegir Donner!

Tómese unos minutos para leer el manual de instrucciones de este producto, que le demostrará cómo usar y le explicará las funciones y operaciones del piano para garantizar una instalación sin fallos.

Servicio posventa

Garantía posventa:

- 1. La fecha de garantía de este producto es de 2 años a partir del día de compra.
- 2. Presente la factura de compra como comprobante para solicitar el servicio posventa.

Nota:

- No se proporciona servicio posventa bajo las siguientes circunstancias:
- 1.El periodo de garantía ha expirado.
 - 2. Daños causados por la operación que no cumple con los requisitos del manual de instrucciones.
 - 3. Daños causados por el transporte, la reparación o la modificación inapropiados.
 - 4. Pérdidas causadas por fuerza mayor.

Lista del producto

Confirme que el producto esté en buena condición y si los accesorios están incluidos.

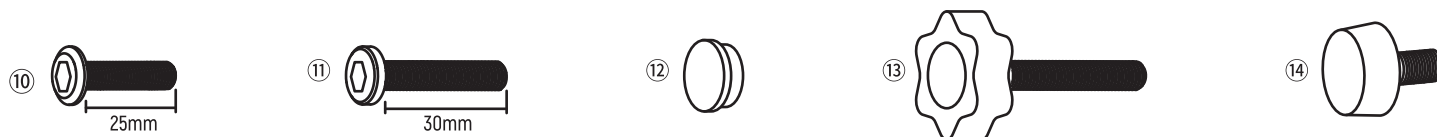
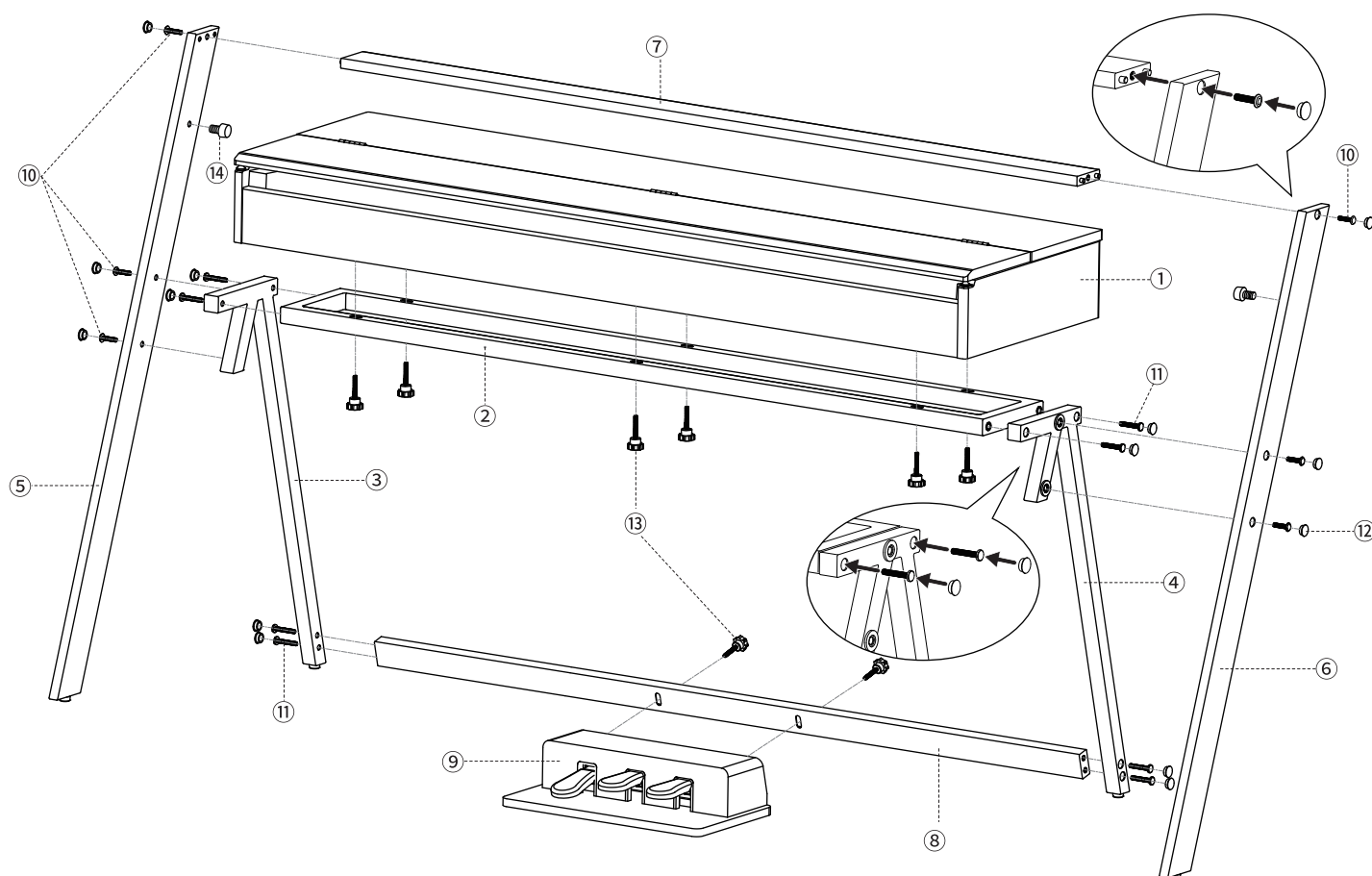
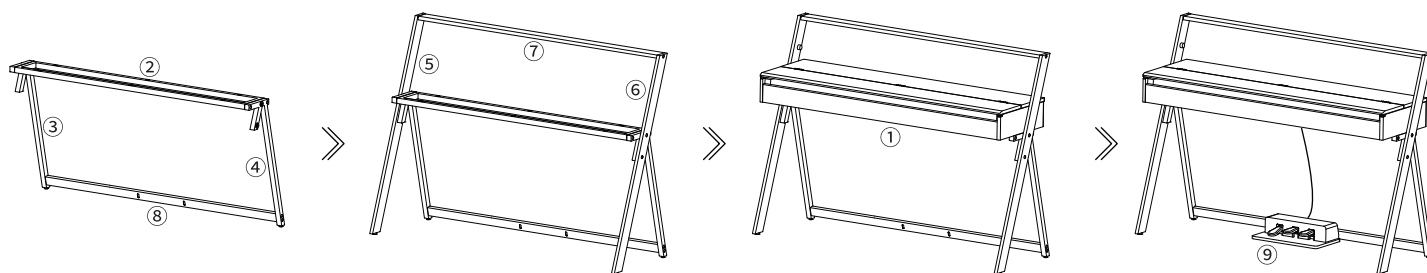
Nombre	Quantità
Cuerpo del piano	1
Soporte del piano	1
Triple pedal	1
Adaptador de Corriente	1
Manual	1
Kit de montaje	
 x 6	 x 8
 x 14	 x 8
	 x 2
	 x 1

Parámetros del instrumento

Dimensión (Longitud x anchura x altura)	134,4 cm x 45,4 cm x 95,7 cm
Peso del piano	34kg
Teclado	Teclado estándar de martillos graduados con 88 teclas
Número de polifonías	135
Tono	15
Canción de demostración	3
Otras funciones	Transposición, desactivación local
Bluetooth	Audio Bluetooth, MIDI Bluetooth
Interfaz	AUX IN/OUT, HEADPHONE, SUSTAIN, USB MIDI, TRIPLE PEDAL, POWER CORD CONNECTION ENTRADA/SALIDA AUX, AURICULARES, SUSTAIN, USB MIDI, TRIPLE PEDAL, CONEXIÓN DE CABLE DE ALIMENTACIÓN
Altavoz	15Wx2
Fuente de alimentación	CC 12 V 3 A polo positivo centrado, enchufe 5,5 x 2,1 mm
Banda(s) de frecuencia de radio	2402MHz-2480MHz
Potencia máxima de transmisión de radiofrecuencia	<4dBm

Pasos de instalación

! Asegúrese de que todos los componentes sean completos al instalar.
El propietario y/o el operario debe leer los contenidos de instalación antes de utilizar el instrumento.



No.	Nombre del componente	Cantidad	No.	Nombre del componente	Cantidad
①	Cuerpo del piano	1	⑧	Deflector inferior del soporte	1
②	Soporte del cuerpo	1	⑨	Pedal	1
③	Soporte trasero-izquierdo	1	⑩	Tornillo M6x25	6
④	Soporte trasero-derecho	1	⑪	Tornillo M6x30	8
⑤	Soporte delantero-izquierdo	1	⑫	Tapa de tornillo	14
⑥	Soporte delantero-derecho	1	⑬	Tornillo M6x30	8
⑦	Viga superior del soporte	1	⑭	Tornillo	2

Interfaces del piano eléctrico

1. Interfaz de alimentación

Conecte el adaptador de corriente a esta toma de corriente. Desenchufe el cable de alimentación y guárdelo bien cuando no lo use durante mucho tiempo.

2. Salida de audio

Se puede emitir audio al dispositivo de reproducción de audio o dispositivo de grabación externos a través de esta interfaz.

3. Entrada de audio

Se puede reproducir la entrada de audio externa a través de esta interfaz.

4. Pedal de sustain

Conectar el pedal de sustain.

5. Interfaz USB-C

Admite varios dispositivos. Conectando a computadora, teléfono, tableta o iPad con cable Tipo-B, utilizado para autoaprendizaje, escritura o enseñanza. El software de edición musical se puede conectar a la computadora para la grabación interna.

6. Control de volumen

Perilla de control de volumen general.

7. Control de función

Perilla de control de función, es necesario operar con la tecla de función combinada.

8. Interruptor de alimentación

Control de interruptor de alimentación.

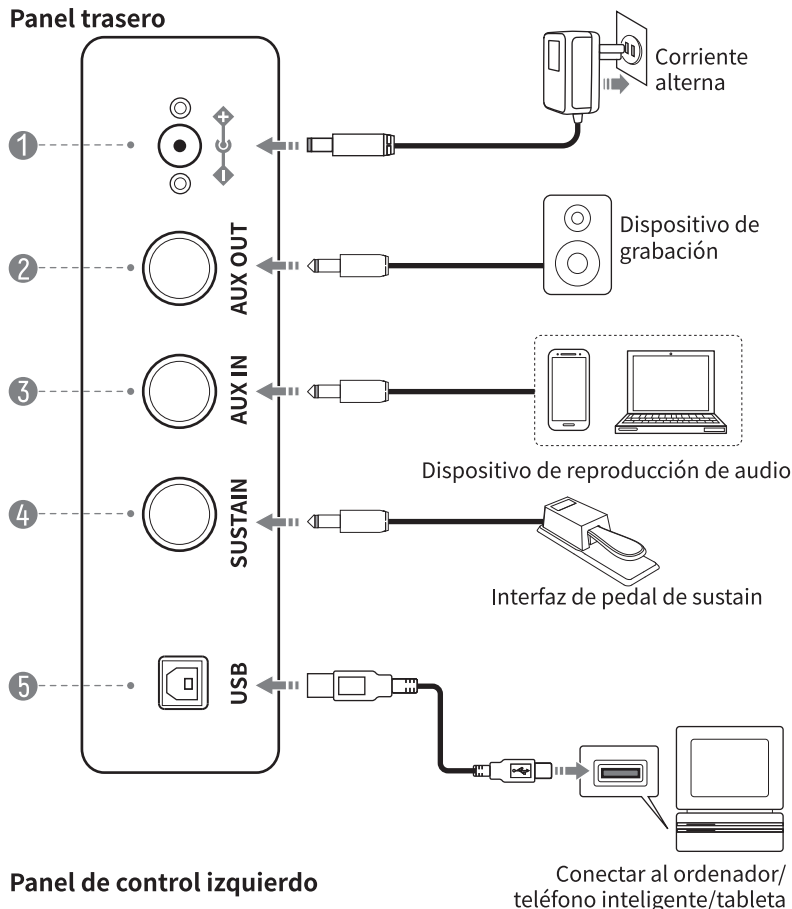
9. Interfaz de triple pedal

Conectar al triple pedal exclusivo a juego.

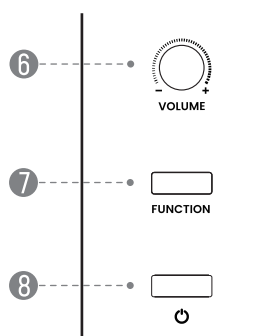
10. Interfaz de auriculares

Conecte los auriculares a esta interfaz, el altavoz incorporado se silenciará al enchufar los auriculares.

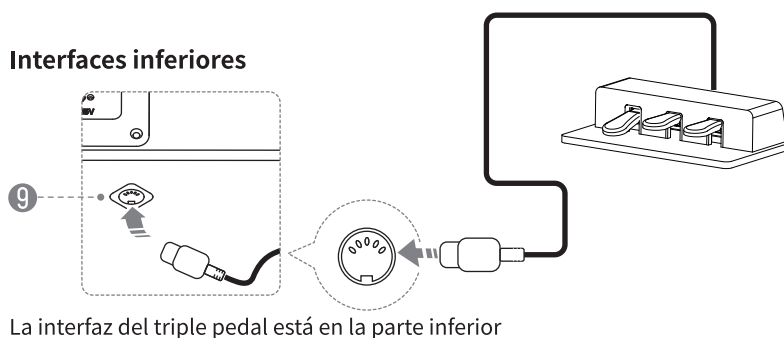
Panel trasero



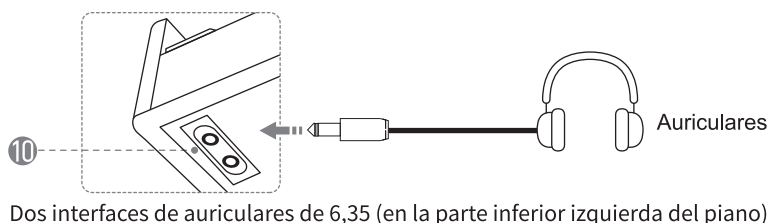
Panel de control izquierdo



Interfaces inferiores



Interfaz de auriculares



Triple pedal

Pedal de sustain (derecha)

El efecto de sustain de la nota se mantendrá después de pisar el pedal de sustain; y el efecto de sustain se desactivará al instante de soltar el pedal.

Pedal de sostenuto (medio)

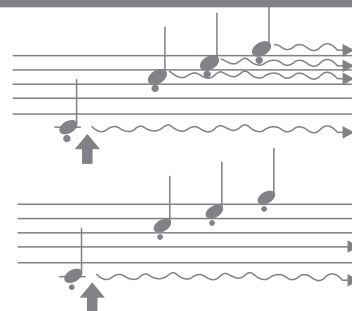
La nota que se está tocando conservará el sustain al pisar este pedal, mientras que las notas posteriormente tocadas no permanecen sostenidas. Esto permite extender la duración de acordes o nota individual de bajo mientras se tocan otras notas en forma de staccato.

Pedal suave (izquierdo)

Pisar el pedal suave bajará el volumen de la nota que se está tocando y cambiará ligeramente el timbre de la nota. Las notas tocadas antes de pisar este pedal no se ven afectadas.

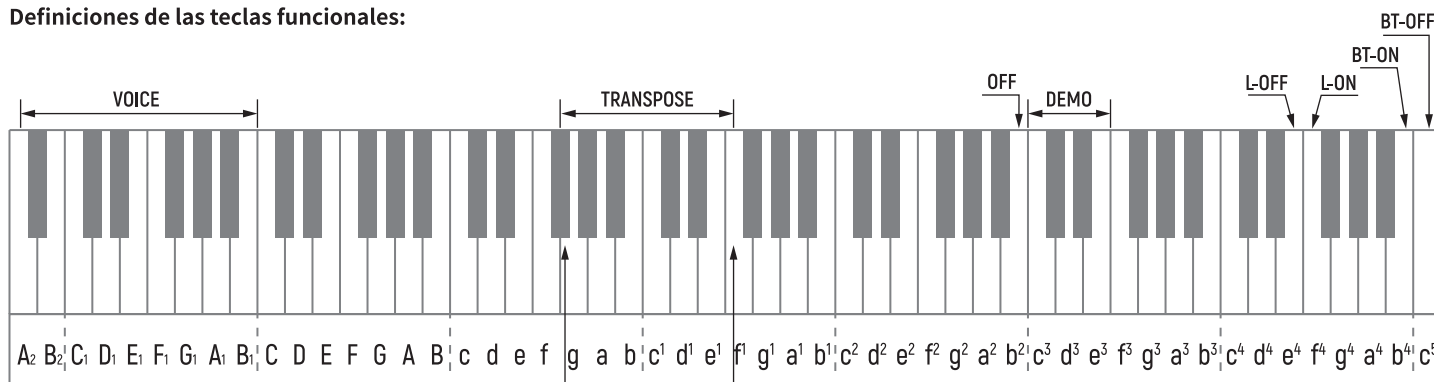
Admite control de semipedal:

Los tres pedales están equipados con control de semipedal. El valor de la fuerza del pedal se actualizará en tiempo real de acuerdo con la profundidad de la presión del pedal a través de pulsar gradualmente el pedal.



Operación de función

Definiciones de las teclas funcionales:



Método de operación de función

Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] del panel de control, mientras presiona las teclas relacionadas que se muestran arriba, se ejecutará la operación de función correspondiente.

Operación de tono

Mantenga pulsado el botón [FUNCTION], y presione cualquier tecla de piano de A₂-B₁, el tono actual cambiará al tono objetivo. La lista de tonos detallada consultará la «lista de tonos» en el apéndice.

Transposición

Mantenga pulsado el botón [FUNCTION], y presione cualquier tecla de piano de #f₁-f₁, el teclado cambiará al tono objetivo (presione c₁ para regresar a la tecla original de C). Por ejemplo, si una pieza musical es de do mayor, y desea tocarla con la digitación de do mayor, puede establecer la transposición en «g».

Canción de demostración

Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] y presione cualquier tecla entre c₃, d₃ y e₃, reproducirá la canción de demostración correspondiente, presione B₂ para detener la producción. Una vez activada la reproducción, si no detiene la reproducción, el piano digital reproducirá 3 canciones de demostración en bucle.

Silencio local

Mantenga pulsado el botón [FUNCTION] y e₄, silenciará el tono local, presione f₄ para volver a la normalidad. Se puede desactivar rápidamente el silencio local cuando usa el teclado del piano como salida de teclado MIDI. Esta función también se puede usar en las fuentes de sonido externas. Tras establecer el silencio local, conecte a la fuente de audio externa a través de USB MIDI y conecte la salida de audio de la fuente de audio externa a AUX IN de este piano para realizar el montaje local de la fuente de tono externa.

Operación Bluetooth

Mantenga pulsada la tecla [FUNCIÓN] y pulse b₄. Tras escuchar el tono de aviso, se activará la función Bluetooth. Los usuarios pueden conectar dispositivos de terceros a «DONNER PIANO» para utilizar audio Bluetooth o conectarse a través de la aplicación para Bluetooth MIDI. Para desactivar la función Bluetooth, mantenga pulsada la tecla [FUNCIÓN] y pulse c₅. Tras escuchar el tono de aviso, la función Bluetooth se desactivará.

Nota: Cuando el dispositivo esté inactivo durante 1 hora, se apagará automáticamente para ahorrar energía. Para continuar usándolo, por favor enciéndalo de nuevo.

Apéndice

Lista de tonos

Número de serie	Tono
1	Piano de concierto
2	Piano de cola
3	Piano con cuerdas
4	Súper piano digital
5	Piano digital DX
6	Piano digital FM
7	Piano con piano digital
8	Guitarra acústica
9	Guitarra de cuerdas de acero
10	Órgano de jazz
11	Bajo acústico
12	Cuerdas de concierto
13	Cuerdas lentas
14	Violín
15	Violoncelo

Lista de canciones de demostración

Número de serie	Canción de demostración
1	Capricho de medianoche (clásico)
2	En tu nombre (Pop)
3	Corazón agradecido (piano + órgano)



사용 안전 지침 및 주의사항

사용 전에 다음 내용을 주의 깊게 읽어주세요
특히 어린이의 경우 보호자가 먼저 제품의 올바른 사용법과 취급 방법을 숙지한 후 실질 사용해야 합니다

경고

감전, 단락 회로, 손상, 화재 또는 기타 위험으로 인한 심각한 부상이나 사망을 방지하기 위해 다음과 같은 기본 주의 사항을 준수하세요. 이러한 주의 사항에는 다음 상황이 포함되지만 국한되지 않습니다.

■ 전원/AC 전원 어댑터

- 본 AC 전원 어댑터는 Donner 디지털 악기 전용으로 설계되었습니다. 다른 용도로 사용하지 마세요.
- 실내에서만 사용하세요. 습한 환경에서는 사용하지 마세요.
- 전원 코드를 히터나 라디에이터 근처에 두지 마세요. 또한 전원 코드를 과도하게 구부리거나 손상시키거나 무거운 물건을 올려놓지 마세요.
- 본 악기에 지정된 정격 전압만 사용하세요. 필요한 전압은 본 악기의 명판에 인쇄되어 있습니다.
- 지정된 어댑터만 사용하세요. 부적합한 어댑터를 사용하면 악기가 손상되거나 과열될 수 있습니다.
- 플러그를 정기적으로 점검하고 플러그에 쌓인 먼지나 이물질을 닦아내세요.

■ 부품을 무단으로 수리하거나 교체하지 마세요

본 악기에는 사용자가 무단으로 수리할 수 있는 부품이 포함되지 않습니다. 본 악기를 열거나 내부 구성품을 분해하거나 어떤 방식으로든 개조하지 마세요. 비정상 현상이 발생하면 즉시 사용을 중단하고 대리점이나 Donner 애프터서비스 센터에 문의하세요.

■ 방수 경고

- 악기가 젖거나 물 근처 및 습한 환경에서 사용하거나 꽃병, 병, 유리잔 등 액체가 담긴 용기를 위에 올려놓으면 액체가 구멍으로 쏟아질 수 있으므로 악기를 젖지 않도록 주의하세요. 물과 같은 액체가 악기에 스며들면 즉시 전원을 차단하고 AC 콘센트에서 전원 코드를 뽑으세요. 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 악기 수리를 의뢰하세요.
- 젖은 손으로 전원 코드를 꽂거나 뽑지 마세요.

■ 화재 경고

양초와 같이 타는 물체를 악기 위에 올려놓지 마세요. 타는 물체가 넘어져 화재가 발생할 수 있습니다.

■ 이상 또는 오작동 발생 시 제품 꺼주세요

- 다음 문제 중 하나라도 발생하면 즉시 전원을 차단하고 AC 콘센트에서 전원 코드를 뽑으세요. 자격을 갖춘 서비스 담당자에게 악기 수리를 의뢰하세요.
- 전원 코드 또는 플러그가 닳거나 손상된 경우.
- 비정상적인 냄새 또는 연기가 방출된 경우.
- 일부 물체가 악기 안으로 떨어진 경우.
- 악기 사용 중 갑자기 소리가 끊기는 경우.
- 악기에 균열이나 파손이 있는 경우.

주의사항

본인이나 주변 사람들의 신체적 부상, 악기 손상 또는 재산 피해를 방지하기 위해 다음과 같은 기본 주의사항을 준수하세요. 이러한 주의 사항에는 다음 상황이 포함되지만 국한되지 않습니다.

■ 조립

본 설명서의 조립 지침에 따라 올바른 순서로 악기를 조립하세요. 또한 악기가 손상되거나 신체적 부상을 발생하지 않도록 볼트를 정기적으로 조여야 합니다.

■ 배치 위치

- 갑자기 넘어질 수 있으므로 불안정한 곳에 악기를 두지 마세요.
- 악기를 옮기기 전에 케이블이 손상되거나 다른 사람에 걸려 넘어져 부상을 입지 않도록 모든 연결 케이블을 뽑으세요.
- 본 제품을 설치할 때는 사용할 AC 전원 콘센트가 손이 닿는 곳에 있는지 확인하세요. 문제나 오작동이 발생하면 즉시 전원 스위치를 끄고 전원 콘센트에서 플러그를 뽑으세요. 전원 스위치가 꺼져 있어도 아주 적은 양의 전류가 흐릅니다. 제품을 장시간 사용하지 않을 때는 반드시 AC 전원 콘센트에서 전원 코드를 뽑아 두세요.
- 케이블을 조심스럽게 설치하세요. 사람이 연결 케이블에 걸려 넘어지면 악기가 넘어져 신체 부상을 입을 수 있습니다.
- 악기를 옮기기 전에 콘센트에서 전원 플러그 및 기기의 모든 전원 코드를 뽑으세요.

■ 연결

- 본 악기를 다른 기기에 연결하기 전에 모든 기기의 전원 스위치를 끄세요. 모든 장치의 전원 스위치를 켜거나 끄기 전에 모든 볼륨을 최소로 낮추세요.
- 모든 기기의 볼륨을 최소로 설정한 다음 악기를 연주하면서 볼륨을 서서히 높여 원하는 청취 음감을 얻을 수 있습니다.

■ 조작

- 키보드 커버나 악기 사이의 틈새에 손가락이나 손을 넣지 마세요. 또한 키보드 커버가 손가락을 끼지 않도록 주의하세요.
- 키보드 커버, 상판 또는 키보드의 틈새에 종이, 금속 또는 기타 물체를 넣거나 떨어뜨리지 마세요. 본인 또는 타인의 신체적 상해, 악기 또는 기타 물체의 손상 또는 오작동을 초래할 수 있습니다.
- 본 악기에 몸을 대거나 무거운 물건을 올려놓지 마시고 버튼, 스위치 또는 잭을 조작할 때 무리한 힘을 가하지 마세요.
- 작은 부품은 유아 삼키지 않도록 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.
- 영구적인 청력 손상이 발생할 수 있으므로 본 악기/장비 또는 헤드폰을 높은 볼륨이나 불편한 볼륨으로 장시간 연속해서 사용하지 마세요. 청력 손상이나 이명이 발생하면 가능한 한 빨리 진료를 받으세요.

■ 유지 보수

- 악기 상판이 변색될 수 있으므로 비닐, 플라스틱 또는 고무 물체를 본 악기 위에 올려놓지 마세요.
- 본 악기를 청소할 때는 부드럽고 마른 천이나 약간 적신 천을 사용하세요. 페인트 시너, 솔벤트, 알코올, 세정액 또는 화학물질이 묻은 천을 사용하지 마세요.

참조: 본 악기를 부적절하게 사용하거나 무단으로 개조하여 발생한 손실, 데이터 분실 또는 손상에 대해 Donner는 책임을 지지 않습니다.

Donner에 오신 것을 환영합니다!
잠시 시간을 투자하여 사용자 메뉴얼을 읽어주시기 바랍니다. 이 메뉴얼은 기기 사용 방법과 기능 및 작동을 설명하며, 문제 없이 설치할 수 있도록 도와줍니다.

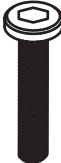
애프터 서비스

보증:
이 제품의 보증 기간은 구매일로부터 2년입니다.
무료 보증 서비스를 받기 위해서는 구매 영수증을 제시해 주셔야 합니다.

주의사항:
다음과 같은 경우에는 무료 보증 서비스가 제공되지 않습니다:
보증 기간이 만료된 경우.
사용자 설명서의 지침을 따르지 않아 발생한 손상.
부적절한 운송, 잘못된 수리 또는 개조로 인한 손상.
불가항력적인 손실.

제품 목록

제품의 상태가 양호한지, 부속품이 포함되어 있는지 확인해주세요.

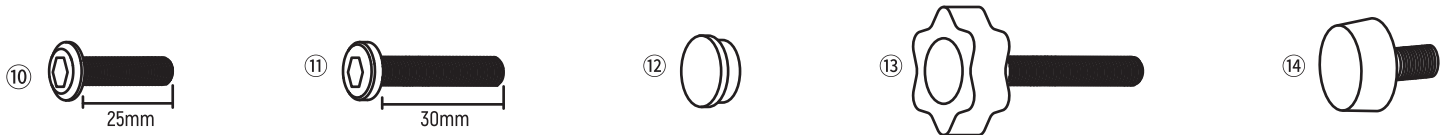
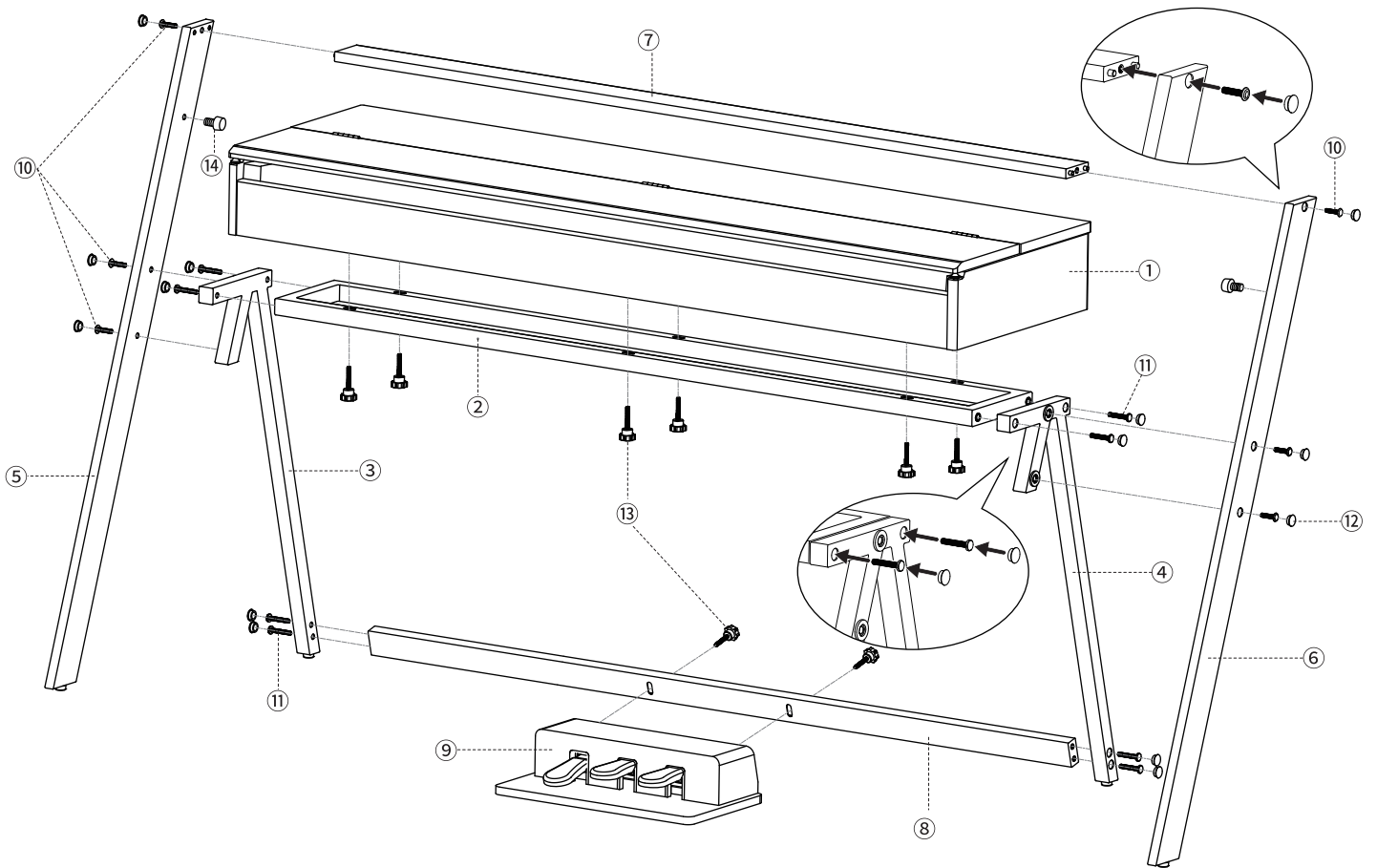
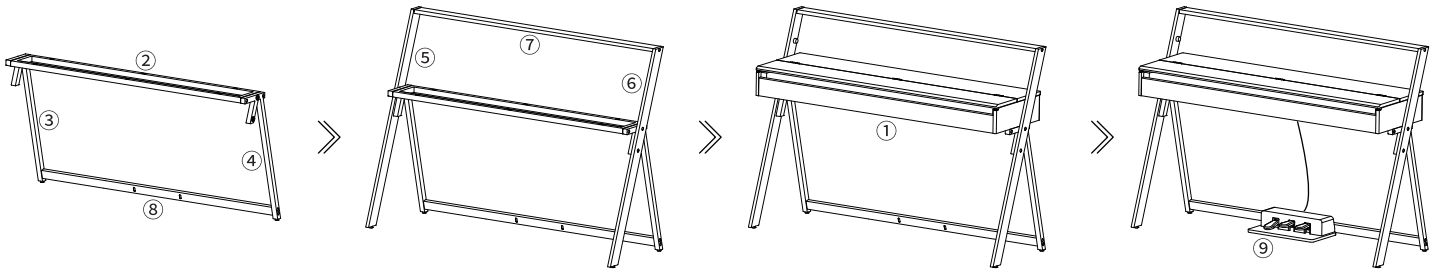
이름	수량
피아노 본체	1
피아노 스탠드	1
트리플 페달	1
전원 어댑터	1
사용 지침	1
조립 키트	
 x 6	
 x 8	
 x 14	
 x 8	
 x 2	
 x 1	

제품 제원

크기 (길이 x 너비 x 높이)	134.4*45.4*95.7cm
본체 무게	34kg
키보드	88건반 그레이드 해머 표준 키보드
동시발음수	135
음색	15
데모 곡	3
추가 기능	조음김, LOCAL-OFF
블루투스	블루투스 오디오, 블루투스 MIDI
연결장치	AUX IN/OUT, HEADPHONE, SUSTAIN, USB MIDI, TRIPLE PEDAL, 전원 케이블
스피커	15W*2
전원	DC 12V 3A 중앙 양극, 5.5*2.1mm 커넥터
무선 주파수 대역	2402MHz-2480MHz
최대 무선 주파수 출력	<4dBm

설치 단계

❗ 설치할 때 모든 부품이 완전한지 확인하십시오.
구매자 또는 운영자는 장비를 사용하기 전에 이 설치 지침을 읽어야 합니다.



번호	이름	수량	번호	이름	수량
①	피아노 바디	1	⑧	서포트 브래킷 하단 빔	1
②	피아노 지지 브래킷	1	⑨	페달	1
③	후면 지지 브래킷-왼쪽	1	⑩	나사 M6×25	6
④	후면 지지 브래킷-우측	1	⑪	나사 M6×30	8
⑤	전면 지지 브래킷-왼쪽	1	⑫	나사 캡	14
⑥	전면 지지 브래킷-우측	1	⑬	나사 M6×35	8
⑦	서포트 브래킷 상단 빔	1	⑭	나사	2